

Contract subsecvent de prestări servicii – Revizii Tehnice
Servicii de Revizii Tehnice a autovehiculelor din dotarea ITPF Timișoara
Lotul 12 – Ford Transit și Ranger
CS nr. 14/338 / 24.02.2025

AA045PN2M9N - A03

1. Părțile contractului subsecvent

(7)

RETOUR ITPF

În temeiul Acordului Cadru nr 1962879 din data de 26.10.2023, a intervenit prezentul contract subsecvent, încheiat între:

INSPECTORATUL TERITORIAL AL POLIȚIEI DE FRONTIERĂ TIMIȘOARA cu sediul în municipiul TIMIȘOARA, Calea Sever Bocu nr.49, jud.TIMIȘ, cod poștal 300242, tel. +40 256306340, Fax +40 256306355, cod fiscal. 4250638, reprezentat prin chestor de poliție GIUREA TIBERIU șef al Inspectoratului Teritorial al Poliției de Frontieră Timișoara și comisar de poliție COLBAN LAURA contabil șef, în calitate de **achizitor**, pe de o parte, și:

S.C. RMB CASA AUTO TIMIȘOARA S.R.L cu sediul în Calea Șagului nr. 142, Timișoara,

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **Contract**- prezentul contract și toate anexele sale;
- b) **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) **prețul contractului** - prețul plătitibil prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **servicii** - activități a căror prestare face obiect al contractului;
- e) **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) **forța majoră**- reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g) **zi**- zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

NR

Clauze obligatorii

4. Obiectul și prețul contractului

4.1. – Prestatorul se obligă să presteze servicii de **revizii tehnice** a autovehiculelor în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract subsecvent.

4.2. – Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de prestări servicii de **revizii tehnice** a autovehiculelor pentru **lotul nr. 12 – Ford Transit și Ranger**.

4.3. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătitibil prestatorului de către achizitor, este de **50.000 lei (42016,81 lei fără TVA la care se adaugă TVA în valoare de 7983,19 lei)**

4.4. - Prețul rămâne ferm pe toată perioada de derulare a prezentului contract.

4.5. - Plata serviciilor achiziționate se va efectua în funcție de deschiderile de credite bugetare aprobate de către ordonatorul secundar de credite, pe baza următoarelor documente:

- a) factura fiscală, în original;
- b) deviz de reparații în original;
- c) constatarea tehnică, în copie xerox.

5. Durata contractului

5.1 - Durata prezentului contract: **24.02 – 31.12.2025**

6. Executarea contractului

6.1 - Executarea contractului subsecvent începe după semnarea lui de către ultima parte.

7. Documentele contractului

7.1 - Documentele contractului sunt:

1. propunerea tehnică incluzând răspunsurile la solicitările de clarificare din perioada evaluării ofertelor;
2. propunerea financiară incluzând răspunsurile la solicitările de clarificare din perioada evaluării ofertelor;
3. caietul de sarcini și anexele acestuia incluzând răspunsurile la solicitările de clarificare din perioada evaluării ofertelor.

8. Obligațiile principale ale prestatorului

8.1- Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate.

8.2- Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract.

8.3 - Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu specificațiile prezentate în propunerea tehnică.

8.4 - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9. Obligațiile principale ale achizitorului

9.1 – Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

9.2- Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate la sediul unității service.

9.3 - Achizitorul se obligă să plătească prețul serviciilor către prestator în termen de 30 zile de la recepția în totalitate și fără obiecțiuni a serviciilor prestate, respectiv lunar, prin ordin de plata în contul din Trezorerie al prestatorului.

9.4 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,01% pe zi din prețul contractului.

10.2 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din plata neefectuată de 0,01% pe zi.

10.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

10.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

11 – Încetarea contractului

11.1 – Prezentul contract poate înceta în următoarele cazuri:

- a) de drept, prin atingerea la termen
- a) prin acordul de voință al părților
- b) prin rezilierea ca urmare a neîndeplinirii sau îndeplinirii în mod necorespunzător a obligațiilor asumate prin prezentul contract, fără punere în întârziere sau orice altă formalitate.
- c) din orice alte cauze prevăzute de lege

11.2 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, cu efecte depline, fără necesitatea vreunei alte formalități și intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, în următoarele situații:

- a) În baza art. 222 alin. 2 din legea 98/2016, în situația nerespectării dispozițiilor alin. 1 ale aceluiași articol.
- b) În baza art. 223 din legea 98/2016, dacă la momentul atribuirii contractului contractantul se afla în una din situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 164-167 din lege sau în situația în care contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului

respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

11.3 – Dacă achizitorul reziliază prezentul contract, acesta va fi îndreptățit să recupereze de la prestator orice pierdere sau prejudiciu suferit, fără a renunța la celelalte acțiuni la care este îndreptățit în baza prezentului contract.

11.4 – Încetarea contractului nu va afecta niciun alt drept al achizitorului sau al prestatorului dobândit anterior acesteia, în temeiul prezentului contract.

11.5 - Încetarea contractului în oricare din situațiile menționate la prezentul articol un va avea niciun efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

12. Garanția de bună execuție a contractului

12.1 - Nu se solicită garanție de bună execuție a contractului.

13. Alte responsabilități ale prestatorului

13.1 - (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

13.2 - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu caietul de sarcini. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

14. Alte responsabilități ale achizitorului

14.1 - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a solicitat și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

15. Recepție și verificări

15.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din caietul de sarcini și propunerea tehnică.

15.2 - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

15.3 - Recepția autovehiculelor la care s-au efectuat lucrări de revizii sau lucrări de reparații se va efectua la sediul unității service.

15.4 - La preluarea autovehiculului se vor pune la dispoziția achizitorului următoarele documente:

- factura, în original;
- deviz de reparație, în original, ce va cuprinde calcul explicit pentru manopera și materiale;
- certificat de garanție (pentru lucrările efectuate, piesele schimbate, etc);
- constatarea tehnică, în copie xerox.

16. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

16.1 - Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt posibil de la primirea comenzii de lucru, astfel cum este menționat în *Caietul de sarcini*.

16.2 - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în caietul de sarcini/graficul de prestare, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în careorice motive de întârziere ce nu se datorează prestatorului sau orice alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestatorului,îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

16.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

16.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

17. Ajustarea prețului contractului

17.1 - Prețul rămâne ferm pe toată perioada de derulare a prezentului contract.

18. Amendamente

18.1 -Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în cazul în care au apărut circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului (necesitatea unor lucrări suplimentare față de valoarea inițială a contractului, necesitatea prelungirii perioadei de valabilitate a contractului ca urmare a prelungirii procesului de reparație din motive neimputabile operatorului economic, etc.)

19. Subcontractanți

19.1 – Prestatorul are obligația, în cazul în care părți din contract le subcontractează, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

19.2 - (1) Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului, toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

19.3 - (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3)Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

19.4 - (1) Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificată achizitorului.

(2) Prestatorul poate introduce noi subcontractanți în executarea contractului doar cu acordul achizitorului.

20. Cesiunea

20.1 – Cesiunea creanțelor născute din prezentul contract este permisă, cu autorizarea achizitorului, obligațiile născute rămânând în sarcina prestatorului astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

20.2. Dacă prestatorul și-a cesionat creanțele rezultate din contract fără autorizarea achizitorului, acesta poate, fără o notificare prealabilă, să aplice de drept rezilierea contractului

20.3 – Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

21. Forța majoră

21.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

21.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22. Soluționarea litigiilor

22.1 – Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

22.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din Romania de la sediul achizitorului.

23. Limba care guvernează contractul

23.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

24. Confidențialitatea informațiilor și protecția datelor cu caracter personal

24.1 Prestatorul va considera toate documentele și informațiile care îi sunt puse la dispoziție în vederea încheierii și executării Contractului drept strict confidențiale și, cu excepția cazului în care este necesar pentru executarea Contractului, nu va publica sau divulga niciun element al Contractului fără acordul scris prealabil al Achizitorului.

24.2 În aplicarea prevederilor art. 24.1:

(a) Achizitorul are dreptul de a face publice datele/informațiile/documentele realizate de către Furnizor în urma finalizării prezentului contract prin aplicarea prevederilor legale referitoare la liberul acces la informațiile de interes public și/sau privind soluționarea petițiilor, ori prin intermediul mijloacelor de informare în masă, în măsura în care o atare acțiune este necesară realizării activității beneficiarului;

(b) Nu se consideră încălcarea a clauzei de confidențialitate mai sus menționate dezvăluirea datelor/informațiilor/documentelor, în cazurile în care acestea:

1. Erau cunoscute de Achizitor sau de către Prestator înainte de a fi fost primite de la furnizor și nu erau de circulație publică înainte de dezvăluirea lor;

2. Au fost dezvăluite de către o Parte după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte Părți în scris și/sau, după caz, în scopul prestativ al Achizitorului;

Au fost dezvăluite de către Prestator terțelor persoane, cum ar fi angajații/colaboratorii acestuia, a căror implicare este necesară în vederea îndeplinirii obligațiilor asumate prin prezentul contract;

3. Au fost dezvăluite ca urmare a unei obligații legale care trebuia îndeplinită.

25. Comunicări

25.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

25.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

25.3 - În situația în care apar modificări ale datelor de identificare, părțile vor notifica acest lucru în termen de 3 zile lucrătoare.

26. Legea aplicabilă contractului

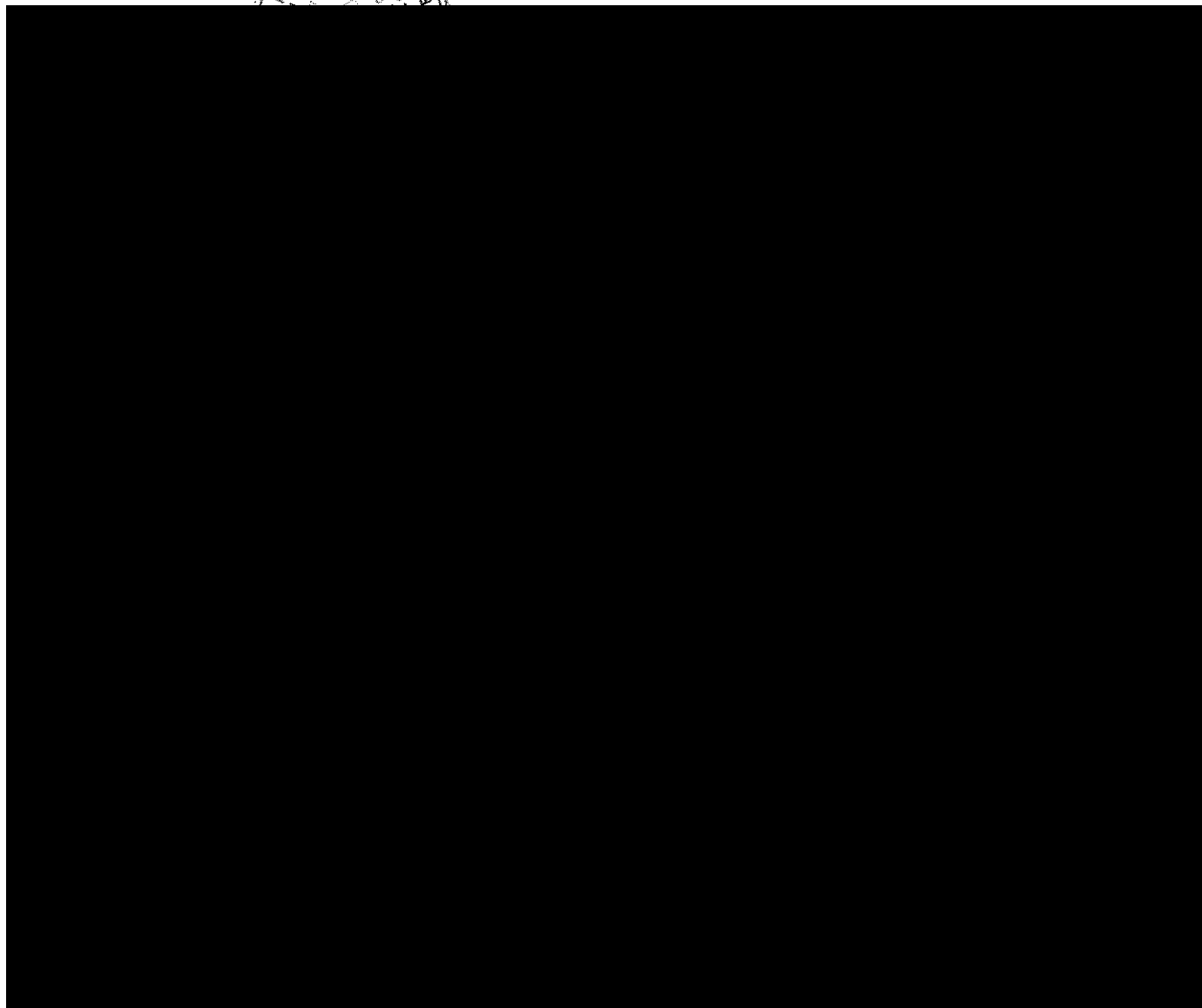
26.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract subsecvent în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor



Prestator



The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that proper record-keeping is essential for ensuring the integrity and transparency of the financial system. The second part of the document outlines the specific procedures for recording transactions, including the use of standardized forms and the requirement for double-checking entries. The third part of the document discusses the importance of regular audits and the role of the audit committee in overseeing the financial reporting process. The fourth part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and the role of the accounting department in ensuring the accuracy of the financial statements. The fifth part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and the role of the accounting department in ensuring the accuracy of the financial statements.

APPROVED AND FORWARDED:
DIRECTOR GENERAL
MINISTRY OF FINANCE